

## البريد

باسم مدير شؤون البريد :  
بوشمال احمد  
نوح الكيس لايبير ٣٣ قنطينة  
BOUCHMEL AHMED  
Administrateur  
33, rue Alexis Lambert  
CONSTANTINE

تشر مثل عهدة اصحابها  
وباشا انهم الصريحة مصرح بها  
في الجريدة ان شأوا او عفوطة  
في الادارة ولا زرد لاصحابها



# المنتقد

جريدة سياسية تهذيبية انتقادية - شعارها : الحق فوق كل احد والوطن قبل كل شيء  
تصدرها نخبة من الشبيبة الجزائرية  
صبيحة الخميس من كل اسبوع

## البريد

عن سنة  
بالجزائر ٢٥ ف  
تونس والمغرب ٣٠ ف  
بقية البلاد ٢٥ ف  
عن نصف سنة  
بالجزائر ١٥ ف  
تشر الجريدة جميع اسبوع  
الاعلانات  
ويتفق فيها مع الادارة  
EL-MOUNTAKID  
Le Gérant  
Amon ben Ahmed

## معامل العقول

لمحاضرة الفكر الوطني صاحب التوقيع

## حول عنوان

هذه جنائركم مختصر

لمحاضرة العلامة صاحب الاعنانه

كان لوامب الارض ملل تحملا الى  
مرافق الحياة ووسائل الراحة لبني الانسان  
فكذلك للعقول معامل تهذيبا ويحتمل طاعة  
لاصلاح البلاد واخراش البلاد وهي عديدة على  
ما ترى -

اولا - المدارس فهي العمل الكفيل لصنع  
العقول وتربيتها وتحياتها والصنع الوحيد لابرار  
البوغ من ياييه واستخراج الوامب من مكنتها  
والفكر المحبب لفكر العلم والبرهان .  
فصل حسب وجود هذا العمل وعلمه  
وكثرتها ونفعا والاحتياج بها واهمالها تكثرت  
درجة الرقي او الاخطايل وبلغ السادة او  
الشقاء .

ثانيا - النوادي الادبية فلها منبر يجالوب  
فيه الخفايا والسرايا بغية المحاورات والمناظرات  
والقائدات في مواضع مختلفة تشفي العقول  
وتقوي الفكر وتطير النفوس وتهذب الاخلاق  
تنضج بها معلومات التناظر وتتكامل بها  
معارف الراسين فيلحقون في ميدان العلوم  
ويستأقرون في مضمار الفنون .

ثالثا - الملتقى العلمي فهي ميدان نسيج  
يتبادر فيه فرسان العلم لاستعراض علومهم وتفننهم  
في العقول لابرار ثمرات وانوار نتائج اجتهادهم من  
فكر الضلالت وايضاح للشكوك واستكشاف  
انوار الحقائق واستخراج غيبات الكون واسرار  
الطبيعة الى غير ذلك من بدائع الاستكشاف  
وفرائد الاختراع فتضيق بذلك في الامة روح جديدة  
فكلية فردح الحياة مادية كانت او معنوية .  
رابعا - المكتاب العمومية للشتملة على  
نفاذ الكتب فلها مجموعة عقول القروء  
المديدة وخلاصة جهود فطائلهم ونتيجة قراؤهم  
بل هي روضة زاهرة واحة عالية تطرفها دابة  
تقرب البعيد لائق العلم والادب وتذلل الصعاب  
للتيسير والتفري وسهل اللال للتفكير والتفني  
وتكثفهم مؤنة شاقة طلالا تحملا من لم ينظر  
بعمالها .

خامسا - الجرائد والجلات الطيفية السيرة  
الشرعية للتصد فلها مدرسة للناظر والناظر  
منها والبيد ومعرض عقول الامم واقفاكها  
وتزجها لتصح للمرب من فهمها .

للمل لاستخراج تلك الوامب .  
ان كرامتنا القومية وعزتنا الاحلالية ووطنيتنا  
الصاعدة للاحسح ولن نسمح لنا بعد ترالي الطغلات  
والعيران نعيش والمليون سواه بل بجهدنا التاريخي  
ونظمتنا الملية يقضيان علينا ان نعيش معيشة  
الا لسان تحت اشعة الشمس الضيقة وبين ذرات  
الحراء الطلاق في لفتنا لغيرنا مستقبل الجزائر  
ولسبعشر يقطننا من سبائنا المعيقين بؤس شبيها  
تقد لاجلنا فخر سبائنا حد ما بدأت تضع الحجر  
الاساسي لبني تلك الملل فلست لؤادي  
ادوية وابرزت صفحا حرة وفي مقدمتها تلك

التيه حية يبعثها الشعور بحقوق ماكنات  
التيه عليه وبذكية لاولئك لا غرت عليه  
واحق الاشياء بالولاء والولاء بالغيرة (الوطن)  
الذي منه مادتك ومادة سلفك  
وكا ترى الصديق يزداد شوقا الى صديقه  
يصد عنه حتي يسي ما كان يبدد له من  
السيات ويصير ينظر عائلته براءة مكبرة  
كذلك عزيز النفس الذي يؤثر وطنه على  
كل شيء تزداد فيه تعلقه عليه ويقوى شعوره  
بصلته اذا قلته للتأدي خارج محيط وطنه  
فمن لم يدع حجرة وطنه تعلم اذ تارة اغرض  
ماتر جمده اشدة غمية عن ضربت له اوهامه  
سورا بين وطنه ووطن اخر لو كان السور من  
صنع ذلك الذي مع هجرنا من حصة الامام ملك  
فرد مع جلالة واحداه يصور وطنه بصورة  
اعل من صورته الحقيقية ويتبع عنه ويمارل  
تأويل سيئاته والبدل باس الحسنات حتي اذا  
يجز يانه وقد غياله يرجع الى اسباب ماقيه من  
الفاسد تطرق بها رقة غير قومه  
واذا عاد الي وطنه رايه يذبح اندفاع  
المجنون - لكن بفكر العقل - في سبيل سعادة  
امته ويجعلها مستغلة لا يدخر من قوته ومواربه  
وسا ولو كره منه ذلك قومه شقة عليه اوحسا  
له  
لو ملكت نهضت الامم والشعوب لانتيت  
راسعها في القالب رجلا فارقا اوطانهم وساكنا  
غير قومه

وتقرب مثل اليك مآثره من شبه النهضة  
يوطنا الجزائر فانك تجد اغلب اصحاب الجرائد  
سبيا وسبنا واسكنوا الكتب بها من لم تقدم  
بهم معهم داخل اوطانهم بل طلبوا العلم سواه  
بالمعهد الزيتوني او بالازهر الشريف او غيرها  
اقول هذا وانا اعتقد انه حكم اغلبي فاكنا  
لنكران الامير عبد القادر بلع ما بلغ وهو يستقل  
راسه وتعرف من الكتب التيورين الذين لم  
تقبر اقدمهم بغير غبار وطنهم ما يتع من اطلاق  
الحكم وكلية التفتية  
وما بلغنا ان مفكرا اسلخ عن قويمه موري  
بها جانيها وخرج من مسؤوليتنا بخروجه من ترابها  
واندفع في سلك امة اخرى يسوي اليها ارق  
من امته ككنا سلم ان المصري مثلا يقرأ بكتابات  
انكرا ( واليون بين مصر وانكرا في الرقي  
شلس ) ومع ذلك لا يزداد الاتسكا بقويمته سوا  
على مالم وطنه وحده يا على سعادة امته  
واذا كان ابن ادي الاذلية لا يرضى ان ينسب  
لاخر عزيز وذلك طيبة البشر حتي قيل الناس  
فمنوعون على انسابهم وقال العربي  
انا بني نسل لادمي لاد  
عنه ولا هو بالاباء يشربنا  
فعزيز النفس حر الضيف الذي يعرف واجب  
الوطن لا يرضى ان يبدله بغيره او يترابا من موطنه  
ان يقول  
انا بدو وطن لادمي بدلا  
منه ولا هو بالتريب يشربنا

بكل مالمهم من الوسائل  
فانها لكم اخراش اللسان البلغي العربي  
عن مقاصدكم والخاص بالارح عن مصالحيهم  
ان لسان حالكم الرامنة الاجتماعية  
والسياسة والاقتصادية يدعركم بصوت رعيهم  
فليراد نداء وموافقكم المشوذة في سائر  
المشاريع الحميرة تحرك شياضكم وتثير صحتكم  
مروءةكم فانصروا اليها الاضانه نحي الله نريكم  
وفي امثالكم الكرم والفطنة .  
ه ابر اليقظان .



## حول القصيدة العاشورية...

لمفرد العلامة صاحب الانعام

ولا تقبل لمن فعل لم ذلك عند الله معذرة  
ولا تقبله شفاعة الشافعين ....  
اداناً الى عتاه هذا وتقديم هذه المقدمة ماراجاه  
وتعنا عليه من كفر صراح ، وطراح غير صراح ،  
وعادة للخلق ، واقرار على الخلق ، وجعل  
شريك معه في ملكه من عباده . الى غير ذلك  
من كل ما اشتغل عليه تلك القصيدة النسوية  
عبد الذي لانا عن الاطراء لفقه فكيف به اذا  
كان لفقيه . اقراء على الشرح والقبيل واقضه لا  
لاطمح لانه به من كل ما لم نتم عليه حجة ولا دليل ؟  
تقنع بمدح الاوليه اوليه الله حقيقة وتحييم  
ولكن نوره بالله ان نتخذ اربابا من دونه وان  
تقدم معه ونسأله تعالى ان لا يجعل شققا بهم  
كما جعل فتنة فيرا بين هوانهم منهم فتنوا به  
حتى اسروا وعلموا وبذلك اصبحوا كافرين .  
ولم نجد في ذلك دعوي حبيب قضا ولا انفسوا  
بهم ولا يحدده قلموها في عبادتهم بدعوى محبيهم  
بل كل كل معبود لهم من افضل اوليه الله  
واخص عباده عليهم ضدا . وكفروا بشركهم  
وكفروا لم اعداء . وبذلك تضاعفت حسرتهم  
وقالت لله الحجة عليهم ذبا واخرى .....  
فوقى . . . موسى . . . . . الله لك . كلم  
اوليه الله وعباده الصالحون ولكن من احبهم  
مع الله وجعلهم شركاء لله والطعام ومدحهم بما  
يفتخرون به . يكون يكونوا - مرامه - يعلم

نحن نمدح النبي محمدا صل الله عليه وسلم  
ولكننا لا نطهره لقوله هو نفسه . لا تطهروني كما  
لمرت الصاري السج ابن مريم قولوا عبد الله  
وبسره . . .  
ومدح الاوليه ونعجبهم ونسأل الله ان  
يحشرنا في زمرة من لا تطهروني كما اتانا لطري  
عبد الذي لانا عن الاطراء لفقه فكيف به اذا  
كان لفقيه . اقراء على الشرح والقبيل واقضه لا  
لاطمح لانه به من كل ما لم نتم عليه حجة ولا دليل ؟  
تقنع بمدح الاوليه اوليه الله حقيقة وتحييم  
ولكن نوره بالله ان نتخذ اربابا من دونه وان  
تقدم معه ونسأله تعالى ان لا يجعل شققا بهم  
كما جعل فتنة فيرا بين هوانهم منهم فتنوا به  
حتى اسروا وعلموا وبذلك اصبحوا كافرين .  
ولم نجد في ذلك دعوي حبيب قضا ولا انفسوا  
بهم ولا يحدده قلموها في عبادتهم بدعوى محبيهم  
بل كل كل معبود لهم من افضل اوليه الله  
واخص عباده عليهم ضدا . وكفروا بشركهم  
وكفروا لم اعداء . وبذلك تضاعفت حسرتهم  
وقالت لله الحجة عليهم ذبا واخرى .....  
فوقى . . . موسى . . . . . الله لك . كلم  
اوليه الله وعباده الصالحون ولكن من احبهم  
مع الله وجعلهم شركاء لله والطعام ومدحهم بما  
يفتخرون به . يكون يكونوا - مرامه - يعلم

يشع  
والطيب القضي

احمد ( عراف تدم ابنة الديان وتقلع  
عقائد الجاهليين الفرويين بخصل الدين الذي  
سوى بين جبهة بن الهم واحد العرب من  
عبث الجاهليين ركب الحامتين وتطلق للعداة من  
سجن الزين وياربك بقاتل بما يصل للفلول  
مبارك بن عبد الليل .

## الحاله بالحجاز

لاتزال الجزيرة العربية مرسعا  
للهرج والمرج وميدانا للحروب وسفك  
الدماء والافص منطقة الحجاز المشتعلة  
على الحرمين الشريفين تتد بدل امن  
ساكنيها المكحول بنص القران خوفا  
منذ اعلن الشرف حسين الخروج عن  
الدولة العثمانية وشق عصا الطاعة في وجه  
الخليفة واشهر الحرب على جيوشه مدنوما  
لازتكاب تلك الفتنات بالزيادة  
الانكليزية التي ما برحت اذذاك تمدد  
وتتسع وتوسع في نطاق مطالمة الى ان  
استخدمت كل ماله من قوة واخيرا  
قلبت له ظهر الجن واخذت تستأصل  
نفوذه حرقا بعد حرق الى ان صيرته  
شعبا باليا وجثة هامدة لا يلبق بها الا ان  
تجر بجزيرة قبرص في قصر شاق بط

## اعوان اللصوص

يستمر هبون الدولة ويخوفونها !!!

- ولكنهما لا تخفان -

صار عالما ( وبلاشف ) لصا ، ومدربا ( وبلاشف ) سارقا ؟ : ( مدرس بلغة سيدي  
عقبة ) فاضدى على املاكنا واكل اموالنا ظلما وعدوانا بدون موجب شرعي ولا موعظ قانون .  
واخيرا حكمت عليه محكمة الاستئناف ( ياتنة ) ببلغ يماوي ( اربعة ) ومائتين ألفا ( من  
الفرنكات . وثبت عند الخاص والعالم ظلمه وعدوانه . ومقتة لذلك المصير قبل الكبير ، والمراة  
قبل الرجل .... وبعد ان غسر الدنيا والآخرة وباه بصقعة للفرين . فظل بعض جان الدم ولات  
ساعة مدم . - قام انصار البائل من اعوانه القدامه ومنهم من انضم اليه حديثا وجعلهم من الذين  
شاركوه في جريته ، واكسبوا من فضله - الشتم - بعض ديوبت .... ومنهم من لم يصل اليه  
غيره ( دجاجات ، ووضات دجاج ، عظام ، وصاويق من نره الدقة ) لا غير .. - قاموا  
بنصرون وبقبوله كما نصروا بعض منهم قبل اليوم . فلم يفلحوا . لان الله ابي الا ان ينصر الحق  
على الباطل ( ان الباطل كان زهوقا ) - كثيرا - ونحن في دور تنفيذ الحكم الصادر عليه وطلب  
السجن له حيث استنق من دفع ما ازره الحكم بدمه لا - كثيرا الى السيد وكيل الدولة ( ياتنة )  
يتوارن له : . . . ان سجنه بجزيرة في - كان البلدة ( سيدي عقبة ) كلم نصبت هذا السيد . ولما له  
من مزيد الاحترام المطلق بخصه . . . . . وهم يقصدون بما قاله انقاد صاحبهم من السجن اولاً  
ورك سيله بعد ان اكل ما اكله من تلك الاموال ... رايانا تعويل الاسر على الحكومة معاملة  
استرها . وتخفيها بما لهذا المدرس من القوة والنفوذ والسلطة الروحية على كافة اهل البلاد ...  
كان الدولة ( في نظرم القاصر ) قد عجزت عن تنفيذ قوانينها والاحكام الصادرة على الظلمة من  
حاكمها الكبري ... واصبحت تخاف حتى اللصوص واعوان اللصوص ...

ولم يعلم هؤلاء الاخفاء ان الدولة لا تخاف ولا تحسب لهم ولا لتسليم اقل حساب مما بلغت  
قوتهم . مما كان تحميمهم لهذا التبع شديدا .... ولو علم هؤلاء المظنون وشركاء اللصوص  
المخالفون المظنون ان فرنسا دولة عظيمة ردت اعظم قوة ثابته وما بال بجزائر الدول وانتهى امرها  
بان خرجت من اكبر حرب وقتت في العالم غائرة تجر ذيل النصر والفخر ... لو علموا ذلك  
وصدقت به قلوبهم لاستيقوا ان دولة كهذه لا تخاف ولا تحسب . ( من يس سيدي عقبة ) الا ...  
وابوانه الحونة ( ان كان له اموال كازمرا ... ) ولا فالحقيقة التي لا تبار عليها انه محترق في

البلدة وسار الملمات وسلمن على لسان الصني والكبير وكل احد من المسلمين المتصنفين واهل البلدة  
كلم ضده وينذرون ان اوسعجه الله من بلدتهم قارحهم منه . ما على رطله القليل الذي لا  
يتجاوز عدد الزاد اصابع الدين . وكلم من الجبهة المنفلين او شركاء اللصوص الاتفاقيين هؤلاء  
لا يبالون برأونه الى اليوم . وهم ( ليسوا في الصبر ولا في التيفر ) ولو اطل عليهم وعلى من يستنم  
ليهم نرد واحد من عساكر فرنسا لترك الكل منهم يسلم في ثيابه ...

ولو فرضنا : فرض عدل : ان البلدة كلها معه واهل النظر الجزائري جميعهم يقدمونه ويغفرونه  
اقتضى حكومتنا فرنسا ان تاتى النخرة والشهامة - بالتنازل له وهو السارق المظني - من تنفيذ  
حكم صدر من محكمتها عليه وزهق قوة هذا اللص الماتي ٢٢ . ( هذا لعمر « الخال » بعينه )  
ثم اذا كان ما قبله هؤلاء الرهط المفسدون والافاكون الكذابون حقيقة من ان لمدرسم  
وامامهم الاكبر مؤلفة كبرى ومركزا عظيما في قلوبهم فيجودوا عليه بما ازره من اللال ويقفوا  
ما به من دنا الدين الذي اقل كاهله واعم حمله . كبي لا بدخل لمدرسم وعالم الى ( السجن )  
الذي سيدخله صائرا ذليلا ان لم يدفع ما عليه من هذا اللال . وكبي لا يصميم الرزية الظن  
والعينة الكبرى بدن علومه واخلاقه الفاضلة مدة من الزمن في ذلك السجن فيقوم الخير  
الكثير ....

والخاتم ارجوا وارغب من جناب السيد وكيل الدولة ( ياتنة ) الذي تشغل لنا عظة فرنسا  
وبعده العارضي الطائر الميت في ذاته السامية سكا ارجو من كل رجل الادارات والموظنين  
الكرام ان يكونوا دائما ويقفوا في كل حين لفرولين احرارا لا تروطهم غرافات المفسدين  
وغزبيات المفسدين . وان يصلوا بما نطمح به كل حكم صدر من الحاكم القنولية وهو قلم  
[ المصمم المبروري الفرنسي ارمي واسم جميع الولايات والعامل للفرين في خدمة الدولة  
قيامهم ووقوفهم على تنفيذ هذا الحكم . ] وليقولوا جيبا معي لحيي فرنسا المرة العادلة  
وليحيي الاحرار المظنون وليت الظلم والجور . وليت كل المفسدين واعوانهم من الحامسين  
الطيب القضي

بمسكرة  
الجزائري الوصلان قاني اومن بطانة دميرك  
منه واكل تاويل القنظ الى الرسخين في التعم  
هذا ما لا حظه على هذه الجبهة ذات الحروف

القديم بلاذراع القوية

انت يا اعي جزائري شعبت من بيتنا بعد  
تضيق فكرك وروفر معلماك وتسكن هتاف  
رواق المفاراة ويوجد امثالنا تحت الشرفان  
كله . التيس . ثم يسلم فلك هذه البركة التي  
نعم منها الجلاء على الاوضاع العربية وعلى البري  
من الرطب والياس من حياته والشك بالجزائري  
يع املك له ان يته المحضر وهو امر متعين  
ليس من السهل على ان اعتقدناك في الواقع  
متبرئ من الوطن وانما اعرف منك رجلا عزيز  
النس ترمي الفزاد كامل الايمان وحسب الوطن  
من الايمان

اريت يا اعيان الجزائر اذا فكر في ماضي  
لا يورد الا وتله مترع بالمسرات ١١

فاحسب ان تخفى تفكر في وطنك ما يعلب  
لك امر الزوات ٢٢

ام رابت ان امتنا من بقايا الاجيال الفارين ١١  
فكلم شمورك بافراصها في الخطاط من  
الاصحاب اليا ٢٢

ابن هذا من يلمه ذلك من ان يقول  
نغن تاريخ قديم . ولم يقل انتم

ام رابت يا اعياننا ( يسخني مائة ان  
يسكن الشخص جزائري ) ١١

تستمر من هاته الهاته بستر لا يوجب ما  
وراءه ؟

كن جزائريا على كل حال ولك الشرف  
والشرف اذا تادت مواهب رات . هذا  
الشعب

وتست امة حالما على ما وصفت من الاحتصار  
ولا ارتبني منك يا عزيزي ( رات في فض  
شباك ) ان تأس او تقطع من ان يرحمنا الله  
بشباب متور يرفع الامة الى السرى الاتي  
بالبلاء وهو يوم يراه المتصورون جيدا ويواد  
الطامون قريبا

ان كل امة لا بد ان يشاءا الدهر بغيره  
ولا بد ان تاخذ حطبا من قنوطاته ربهاته

فالشعب التي سبقتا الى الرقي وتمت  
بالطاعة ونحن في يؤس الجور والباطل بنبش  
مستور بأكبر الدهر فخصي في ظلام حاكم  
في حين اننا نجني من شمس اللدبة او فر الفرائد  
وتلك الايام نداولها بين الناس

فالبزور ليست الا مربطة طلل دازها  
ولم يكن بازون فضلا عن ان يجرها الارت

بييه  
وانه لمن اكبر القمير في - وحاشا لك منه -

ان تكون جهزك في نيل شقاها وبهادر  
العداء التابع انيا

رندتم فرقة وجعلوا خراجا عتاصم  
اشد الحرة راسد الظفر في ايفال جزائرك وجزائركا

هز عدتها واجبة على من نبت لمه من قراها  
وان تنس في غير هواتها

ا ما دنا اليه تركيب الشرفان من التكم



بالاديب انبيد السيد عبد الله الرحابي  
وكان معي كالاتي سايا الى حيث ارشد  
وبرود كل مخلص لوفده  
فجئ بك ايها الناري الى اخوتك  
هناك طمكت مصادني على زهرة اودعة  
على اولئك البلاء الذين ذهبت ريشهم  
ودكت بنيتهم بسائك البرجين  
لاعلى ماسك في الم جسم وسرارة  
من العيش ومسلكتهم كلها سلبت من ايديهم  
ولم ادر الاربهم لم لكسائب الناس  
ليهم . وزد الى هذا انهم لم يجدوا ساء  
لحسبون يد ايديهم ليشانوا منه اذا وجدوا  
واستخدموا بلا وركت لا يباخون اجرا الا  
الضرب على اللها  
هدنى من اثم به ماسك ان اهور  
يستعمل لافى حتى اذا فرغ طرده ولم  
ينك لعرف جيبه داننا والذي حدنى حزنه  
ارسية يقتب في ذلك الى عامل العانة  
لى معر بل بعلد هاند مع رجل وامراء وابنيها  
يتبع فابكم مجد الهادى

### لا يحسن بنا !

#### لا يحسن بنا !

لا يحسن بنا ان نعيش في الارض  
فسادا . ثم نتخذ من دون الله اندادا .  
نشد اليها الرحال وتصرف للجبل  
زيارتها الاموال . وانكباش السمان !  
تذهب ضحية التماس البركات وصالح  
الدعوات !

ولو تاملنا قليلا في قوله تعالى « ولا  
تدع من دون الله مالا يفتنك ولما  
يعرضك فان قلت فانك اذا من الظالمين »  
« ولا ترم من المذنبين »  
« ولا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« ولا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« ولا تمشوا في الارض بالسرعة »

« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »

« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »

« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »

« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »

« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »

« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »

« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »

« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »

« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »

« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »

« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »

« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »

« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »  
« لا تمشوا في الارض بالسرعة »

## حديقة الادب

### رثاء الرشيد

مات الرشيد رحمه الله  
فلم ينل مظلوما لم تنقه سقته اذ عاش محروما  
ففى ولم يقن من حاجاته وطرا يني عليه فقه كان محتوما  
ليني عليه طريحا كيف يقتله شعوره بالذي ماكن معلوما  
غنى لا بللا في دوح عزنا فقله القوم من شوم لهم يوما  
راجه في فراش الموت منطرحا يقاب الطرف حتى مات مروحما  
يتشد الكل عدلا ثم ياتهم عن المساوات لما بات مفروما  
رباه . مرشده شها انا قسة يستخرج السر مما كان مكتوما  
حتى اذا رام يحيى من غارم رما بها قلبه فارتد مكلوما  
يكي ويضي سينا في دراسته ماكن انا ما في السبق مضموما  
غنى لان علوم ثم مات بها متى على الناس كان العلم مشفوما ١٢

[ انور الرشيد ]

[ بسكرة ]



## نقد

الله يتقيض قصدا . . !

لاولاد السيد حسان بن جلزل القاصرين  
ارض يجوز الحرب تعرف بين قبياح مكررة  
لسادة اولاد برحور وبتني مدة كرتها في أكتوبر  
القابل . ومن المانة ان يملن على الاملاك التي  
يجب الاعلاف عليها الزاد المالم قبل انتهاء  
اللددة بسة اشهر على الاكثر . لكننا وقع  
الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

الاعلاف عليها من لهم النظر على القاصرين  
المذكورين في أكتوبر الجاري فنشر  
الاعلاف يوم الخميس الواحد والعشرين من  
الشهر الجاري في جريدة [الريويك] التي تصدر  
سنة والقبيلة الاشارة لتقع المزايدة صبيحة الثاني  
والعشرين على الساعة الثامنة . ولم يكن بين  
الاعلاف والمزايدة الالية واحدة وجعلت  
مدة الكراء سنة ايام مع ان المارة ان يكون  
ثلاثة . هذا كله يدلنا على ان ثم غرضا شعبيا  
وعاملا خفيا لمنع المزايدة في الكراء لاخذ  
الارض من قليل في امد طويل . وقت  
المزايدة عند الوطع وحضر السيد الزواش  
الفاخر على اياه اخيه القاصرين  
المذكورين وايه السيد الحرجة

كانت انكسرا من جهتها تاير له المأخذ  
للإقاع به وتبذل جهودا السياسية  
لتجربته من قفوة كبرى يتب لها ما  
دبرته من بسط نفوذها على كمال الجزيرة  
العربية ان امكن والا فقل اكثرها على  
الاقبل وربما تسمح الفرصة باستيلائها  
على البقية الباقية منها وفي هذا العين  
نفسه كان ابن السعود من جهته يبذل  
كل ماله من الوسائل للقضاء على هاته  
المائلة تماما وتقرض صروح ملكها لا  
لهاتين المائلتين من المداوة التاريخية  
المتحركة العلاقات وكان ابن السعود  
علم ان الجو ملائم لتنفيذ برنامجه  
فلطلق زحف بجنوده الى ان استولى  
على مدينة الطائف اولا ثم على مكة  
ثانيا وبذلك فذ الجزء الاعظم من  
برنامجه وبقي يتحين الفرص المناسبة  
تنفيذ مايق منه فاخذ يشدد الحصار على  
جدة التي اتخذتها عائلة الحسين قاعدة  
ملكها ولا تزال الحرب بضواحيها  
سجالا بينها

اما المدينة المنورة فند كان ابن  
السعود يعبرها كامل اهتمامه ولم يرح  
منذ احتل مكة يواصل السعي  
للاستيلاء عليها وقد وردت الأنباء منذ  
الليلة الاخيرة تفيد ان الجيوش الوهابية  
رمت عليها باقنابل وهدمت مسجدا  
حزرة رضي الله عنه واصيبت الروضة  
النورية ببعض شظايا القنابل لكن لم  
تكدر تروج هاته الاشاعة بالمعالم حتى  
بادر ابن السعود بتكذيبها تماما ببلاغ  
نشره بجريدته « ام القرى » الصادرة  
بمكة وقد اطمنا على خلاصته بالجرالد  
الشرقية وهي تكاد تكون مواتقة تماما  
للبلاغ الذي نشرته بعض الصحف التونسية  
منذ مدة خلت

كان كل من هذين البلاغين مربعا  
باجلى بيان على مقدار احترام الوهابيين  
لحرمين الشريفين وللآثار المقدسة في  
نظر العالم الاسلامي مثل الروضة  
الشريفة ومقابر الصعابة وغيرها ولم  
يقصرا على ذلك بل نسبوا لجنود على  
بن الحسين الاعتداء على القرى المجاورة  
للمدينة المنورة ودميها بقنابلهم التي  
اصابت بعض شظاياها جزءا من الحرم  
والمسجد النبوي وهكذا نرى كلاما من  
هذين الاميرين المسلمين يبالغ في تشويه  
احلام الاخر ونسبته الى عقوق الاسلام  
والمسلمين في شخص الحرمين الشريفين  
وعلى هذا النمط اصبح البلدان المقدسان  
عالة بايديهما لترويج سياستهما ونفس  
نرى كما يرى كل مسلم ان الاولى بها

نرى كما يرى كل مسلم ان الاولى بها

نرى كما يرى كل مسلم ان الاولى بها

نرى كما يرى كل مسلم ان الاولى بها

نرى كما يرى كل مسلم ان الاولى بها

به حديقة غناء لاسطنان له الا على  
جدوان القصر واشجار الحديقة وفلا  
قد اصبح ذلك الشيخ المزور دعي  
جزيرة قبرص وذلك آلم من لم يتامل  
في الوقاب  
اثنا خروج الشريف حسين على  
الدولة الثمانية واعلانه الحرب عليها قاسى  
اهل الحجاز ولا سيما سكان الحرمين  
الشريفين من انواع البلاء مالا يدخل  
تحت حصر ضلوة على كونهم كانوا  
يقاتلون اخوانهم في الدين واولياء نعمتهم  
الذين اغدقوا عليهم وابل التجلة والانعام  
فالمدة ولايتهم ابتداء مرضات الشريف  
حسين وسدا للجمع بريطانيا كانوا في  
الحين نفسه يلاون من هذا الاخير من  
انواع السف والاضطهاد والاعتداء على  
النفوس والاموال مالا يتحمله الجداد الامر  
الذي الجا الكثير منهم الى مفادرة  
سقط راسه اما مصحوبا بمائته ان  
امكن والا وحده حيث يترك صيته  
واهل يتجرعون داء البؤس والفاقة  
ولقد منى بهذا الفتنة كثير من اهل  
الحجاز ولم يسا سكان الحرمين  
الشريفين

ومن جهة اخرى فانه عند ماسحى  
وطيس الهيجا بين جيوش الترك  
وجنود الشريف حسين واصبح الحرمان  
المحترمان مهددين بالاختطار من كل  
جانب التجا الشريف حسين الى اكراه  
سكانهما وبصفة خاصة سكان المدينة  
المنورة على مفادرتها الى الشام حيث  
يمكثون هناك في كف الحفا الى ان  
يستتب الامن بالحجاز ويستقر له الامر  
بصفة نهائية ولقد عانى سكان الحرمين  
اثنا هاته النقلة من ضروب البلاء مالا  
يليه الا الله فنه من ذهب ضحية دوس  
الارتال ومنهم ذهب ضحية المسنبة  
والظلم ووعثا الاسفار ومن سلم منهم  
من هاته الاختطار فانه اصيب بنكبات  
مالية كثيرة دونها تضحية النفس عند  
عباد الدرهم والدينار

استخلص الشريف حسين الحجاز  
واستتب له الامر فيه حسبما كان يؤمله  
واخذ يسير في تلك الحطة الموحجة التي  
رسمها لنفسه فشم اهل الحجاز قاطبة  
سياسته الفاشمة وتدموا جميعا على ايام  
الاتراك حيث لاينفهم النتم وصاروا  
يتربصون به الدوائر وينتظرون من  
يفلصهم من برائن بنه العاد بفروغ  
صبر كفيها كانت نخلته  
بينما الحجازيون على هاته الحال  
والشريف حسين تائه في اودية غرودة

بينما الحجازيون على هاته الحال

والشريف حسين تائه في اودية غرودة

والشريف حسين تائه في اودية غرودة

والشريف حسين تائه في اودية غرودة



اصغر تاجر مربى من لافسنة بلسطية  
**دكان السيد بوالحروف المولود**  
 بلاص دي قالت عدد ١٠ قنطينة

**BOULAHROUF MOULOU**

COMMERCANT  
 R. C. CONSTANTINE 82 10, Place des Galettes, 10 TÉLÉPHONE: 447  
 CONSTANTINE

يوجد به جميع الافنة الهمة المريرة والعوفية والقطنية كما يوجد به جميع انواع الحارم على اختلاف اشكالها  
 فاصنوه فانه عمل الامانة والتقة والمساعدة في الاصغار  
 ومن ارد من الخارج ان يرسل له ما يحتاجه فليخبره بريديا او تليفونيا رقم ٤٧-٤٤

### عمل الرخاء والامان

يوجد بمحلنا الكائن بنهج جاكلان  
 ومالاكوف يسكرة من البضائع الرقيقة  
 التونسية والترنسية والافنة المالية  
 والروائح الطيبة والشر والحبوب ومائر  
 البضائع الثلاثة للاذواق الاحلية  
 فمن رغب في شئ منها فانه يجد كل  
 المهاردة والجمالة واخفارة تكون باسم ابراهيم  
 ابن سليمان بربوشة واخواته بالمحل المذكور

القوية الاقتصادية



اتوموبيلات «سيترين»  
 قوة ١٠٥ و ١٠٠ من الجيل  
 هنري فراندو فرير  
 راسال ٤١٠٠ ٠٠٠ فرنك - قنطينة

صيدلية قيسرو

Grande Pharmacie Commerciale  
 Rue Curraman CONSTANTINE  
 R. C. 210

صيدلية تبيع الادوية الرقيقة الخالصة والقطرات الجديدة  
 بكامل انتباه وزيد اتقن وتعطي الدواء حسب تذكرة  
 الطبيب بكامل التحري وهي تبيع مرآة العين من اعلا  
 ماركة واشهرها وتتكفل بالرسق الى المارج في سائر  
 القطر الجزائر. فتصلوها فانها الصيدلية الشهيرة بهذه  
 الديار تجدون بها مرغوبكم

### انواع الصباط

للرجال والنساء مطروحات الملد على الشكل  
 العربي اصانته  
 ابن ابراهيم المربي بن محمد وشراد الشريف  
 بالوكوب عدد ٢ قنطينة

ARTICLES INDIGENES  
 ANCIENNE MAISON BENMATTI FONDEUR  
**Ben Brahim Larbi**  
 & Charad Cherif  
 2, rue Combes 2 - Constantine

## CLINIQUE Franco Musulmane du Docteur Tamzali & Buboïs

Ouverte à tous les Médecins et Chirurgiens  
 Alger, 64 Rue Lebert. — SAINT-EUGÈNE  
 « Arrêt Esplan »

Installation moderne — Application de tous les traitements nouveaux :  
 Radium, Rayon X, Rayons Ultra-Violet, Ultra rouges Diathermanie électrothérapie.  
 Pratique de toutes les opérations de grande chirurgie — Maison de régime pour  
 les affections digestives.

Un pavillon est réservé au traitement de la Tuberculose par la méthode du  
 Docteur TAMZALI.

Dans cette clinique, les musulmans sont assurés du meilleur accueil de la part des  
 médecins et de tout le personnel parlant la langue arabe et Kabyle.

Une section leur est exclusivement réservée; ils peuvent aussi observer scrupu-  
 leusement leur religion et suivre le régime approprié de chaque maladie et compatible  
 avec toutes les habitudes et croyances.

## مستشفى اسلامي فرنسوي

للحكيمين تامزالي وبوبو

( النزول من الكردسة في محطة الكنيسة )

زقاق البشير عدد ٦٤ بسانوجين لخص الجزائر

اسس هذا المحل على ابواب المستشفيات العصرية واخذ لطبق جميع طرق المعالجة القوية الاكتشاف كلارادوم  
 والكهربائية وجميع باختلاف انواع الملائم بالشرح والتفازات التي يطلع بواسطتها الطبيب على داخل اعضه  
 جسد الانسان كالصدر والقلب والمعدة والكبد وتكون المعالجة بعد تحقيق نوع المرض.

المحل معد لجميع عمليات التشريح الصعبة ومفتوح للاطلاع والملاحظة من الذين يريدون ترتيب مرضهم وفيه قسمة مخصوصة  
 لمعالجة مرض السل بالنط الذي اكتشفه الطبيب تامزالي

يقابلون للمدون في هذا المحل بزيادة البشاشة والوقار ويعاملون بالشفقة والحنان من جميع الاطباء وجميع المستخدمين.  
 فيه وكلهم يتكلمون بالفرنسية والتبالية

وفي المحل قسمة معدة للسلمين خاصة متروكة للجميع ما يلزم لهم التزلم بمرض الدين وتبضع الادوية. واخذ الماكولات.  
 التي تخص كل مرض مع مراعاة ما يبرغه طبايع الفطر وعلى الله الامتثال والسلام

## صحن ديسك باتي

ليعلم سكان المسلمين انه يوجد في دار بنبرون السكائنة بنهج موديس ٣ قنطينة  
 اصغار « باتي » فون من اعل طراز بها اصوات والحنان المشاهير والشهيرات من المزيين والتونسبيين  
 وقد احدثت اخيرا اصغارا من فناء مشاهير قنطينة وشهيرات داخل البلد وخارجه  
 تعطي الصوت بالديانة قطع، ولها صوت رخيم يحرك للشعور  
 ومن التسجيلات التي استعملتها هذه الدار تاويل الدفع الى عشرة اشهر كان تمن اصغارها احط فنانا من فورها  
 فان تمن الصحن الواحد باحتين ١٢ فرنكا وهي مضمونة لدى الحكومة فاطلبوها بالصفون اسفله

J. & A. BEMBARON  
 3, Rue Moré, 3 - CONSTANTINE

بنبرون نصح موديس ٣ قنطينة

Machines Parlantes et Disques PATHE

